



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО  
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР  
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



012

10024  
ISO/IEC 17065

# СЕРТИФІКАТ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

СЕРТИФИКАТ ЕКСПЕРТИЗЫ ТИПА / TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за № UA.TR.012.C.0371-17  
Зарегистрирован в Реестре органа по оценке соответствия под № /  
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії з 30 листопада 2017 р. по 29 листопада 2022 р.

Срок действия/  
Term of validity

Сертифікат видано «ESKA VALVE LIMITED ŞİRKETİ»,  
Сертификат выдан / ŞEYHLI MAHALLESİ SAĞLIK SOKAK NO-10 PENDİK, ISTANBUL,  
Certificate is issued on Turkey / Туреччина

Продукція  
Продукция /  
Production

Арматура трубопровідна:  
регулятори тиску газу, серії згідно додатку,  
складові та комплектуючі до них

8481

Код УКТЗЕД, ДК 016/  
Код УКТ ВЕД, ДК 016/  
UKT ZED code, DK 016

Код ДКПП/ Код ГКПУ/  
DKPP code

Відповідає вимогам  
Соответствует требованиям /  
Comply with the requirements

Технічного регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском (ПКМУ  
від 19.01.2011 р. № 35), ДСТУ EN 88-1:2015, ДСТУ EN 88-2:2015, ДСТУ EN  
334:2015, ДСТУ EN 14382:2015, НПАОП 0.00-1.76-2015, ДБН В.2.5-20-2001

Виробник  
Производитель /  
Producer

«ESKA VALVE LIMITED ŞİRKETİ»,  
ŞEYHLI MAHALLESİ SAĞLIK SOKAK NO-10 PENDİK, ISTANBUL,  
Turkey / Туреччина

Місце виробництва  
Место производства /  
Place of production

«ESKA VALVE LIMITED ŞİRKETİ»,  
ŞEYHLI MAHALLESİ SAĞLIK SOKAK NO-10 PENDİK, ISTANBUL,  
Turkey / Туреччина

Додаткова інформація  
Дополнительная информация /  
Additional information

Продукція, що випускається серійно з 30 листопада 2017 р. по 29 листопада  
2022 р. Контроль сертифікованої продукції здійснюється проведенням  
технічного нагляду один раз на півтора роки

Сертифікат видано органом  
з оцінки відповідності  
Сертификат выдан органом оценки соответствия /  
Certificate is issued by the conformity assessment body

ООВ ДП «СВЦОО», Україна,  
03150, м. Київ, вул. Загородня, 15 (юридична адреса),  
03045, м. Київ, вул. Плещесва, 10 (фактична адреса).  
Номер призначеного ООВ № UA.TR.012  
Контактний телефон +38044-360-80-98, +38044-259-46-24

На підставі  
На основании /  
On the grounds of

Протоколів № 224/17 ПРГОВ від 29.11.2017 р., № 225/17 ПРГОВ від  
29.11.2017 р., № 226/17 ПРГОВ від 29.11.2017 р. ВЦ ДП «СВЦОО» (№ 2Н122  
від 16.07.2013 р.); звіту з оцінки системи управління якістю № 162/17  
від 27.11.2017 р.; висновку № 162-Р/17 від 29.11.2017 р.

Керівник органу з оцінки відповідності  
Руководитель органа по оценке соответствия /  
Director of the conformity assessment body  
М.П./Stamp

А.П. Олєфіренко



Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:  
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:  
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

[www.svcoo.kiev.ua](http://www.svcoo.kiev.ua)



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО  
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР  
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



012

10024  
ISO/IEC 17065

## ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА / ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE  
№ 1

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за № UA.TR.012.C.0371-17  
Зареєстровано в Реєстрі органу по оцінці відповідності под № /  
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Арматура трубопровідна: регулятори тиску газу:

1) регулятор тиску газу без фільтра серії ERG-L (має UPSO\*, тиск PN 0,2, різьбове з'єднання 3/4", 1", діапазон тиску на вході 50 мбар - 0,2 бар, діапазон тиску на виході 16 мбар - 100 мбар; діапазон швидкості потоку (0 - 10) м<sup>3</sup>/год., кут між входом та виходом 90°, матеріали: алюміній EN 1706, латунь EN 12164);

2) регулятор тиску газу з вбудованим фільтром серії ERG-M (тиск PN 0,5, різьбове з'єднання 1/2", 3/4", діапазон тиску на вході 50 мбар - 0,5 бар, діапазон тиску на виході 16 мбар - 100 мбар; діапазон швидкості потоку (0 - 10) м<sup>3</sup>/год., матеріали: алюміній EN 1706, латунь EN 12164);

3) одноступеневий регулятор тиску газу з вбудованим фільтром серії ERG-EH (має UPSO\*, OPSO\*, Relief valve\*, тиск PN 6, різьбове з'єднання від 1/2" до 2", фланцеве з'єднання DN 50, DN 65, DN 80, DN 100, діапазон тиску на вході 50 мбар - 6,0 бар, діапазон тиску на виході 16 мбар - 500 мбар; діапазон швидкості потоку (15 - 1000) м<sup>3</sup>/год., матеріали: алюміній EN 1706, латунь EN 12164);

4) одноступеневий регулятор тиску з вбудованим фільтром серії ERG (тиск PN 1, різьбове з'єднання від 1/2" до 2", фланцеве з'єднання DN 50, DN 65, DN 80, DN 100, діапазон тиску на вході 50 мбар - 1,0 бар, діапазон тиску на виході 16 мбар - 500 мбар; діапазон швидкості потоку (15 - 200) м<sup>3</sup>/год., матеріали: алюміній EN 1706, латунь EN 12164);

5) регулятор газу з відключенням серії ERG-E (має UPSO\*, OPSO\*, Relief valve\*, тиск PN 1, різьбове з'єднання від 1/2" до 2", фланцеве з'єднання DN 50, DN 65, DN 80, DN 100, діапазон тиску на вході 50 мбар - 1,0 бар, діапазон тиску на виході 16 мбар - 500 мбар; діапазон швидкості потоку (15 - 200) м<sup>3</sup>/год., матеріали: алюміній EN 1706, латунь EN 12164);

6) двоступеневий регулятор тиску з вбудованим фільтром серії ERG-SE (має UPSO\*, OPSO\*, Relief valve\*, тиск PN 4, PN 6, PS 8,6, різьбове з'єднання на вході 1/2", 3/4", 1", 1 1/4", 1 1/2", 2", різьбове з'єднання на виході 1", 1 1/4", 1 1/2", 2", фланцеве з'єднання DN 20, DN 25, DN 32, DN 40, DN 50, діапазон тиску на вході 0,1 бар - 8,6 бар, діапазон тиску на виході 13 мбар - 500 мбар; температура від -20°C до +60°C (за запитом -40°C до +60°C); діапазон швидкості потоку (6-10-15-25-30-40-50-60-75-100-125) м<sup>3</sup>/год., матеріали: алюміній EN 1706, латунь EN 12164);

7) двоступеневий регулятор тиску з вбудованим фільтром серії ERG-S (має UPSO\*, Relief valve\*, тиск PN 4, PN 6, PS 8,6, різьбове з'єднання на вході 1/2", 3/4", 1", 1 1/4", 1 1/2", 2", різьбове з'єднання на виході 1", 1 1/4", 1 1/2", 2", фланцеве з'єднання DN 20, DN 25, DN 32, DN 40, DN 50, діапазон тиску на вході 0,1 бар - 8,6 бар, діапазон тиску на виході 13 мбар - 500 мбар; температура від -20°C до +60°C (за запитом -40°C до +60°C); діапазон швидкості потоку (6-10-15-25-30-40-50-60-75-100-125) м<sup>3</sup>/год., матеріали: алюміній EN 1706, латунь EN 12164);

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа по оценке соответствия /

Director of the conformity assessment body

М.П. / Stamp  
Код 14315701

А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:

Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:

Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

[www.svcoo.kiev.ua](http://www.svcoo.kiev.ua)



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО  
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР  
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



012

10024  
ISO/IEC 17065

## ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА / ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE  
№ 2

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за № UA.TR.012.C.0371-17  
Зареєстровано в Реєстрі органу по оцінці відповідності под № /  
Registered at the Record of conformity assessment body under №

8) прямий діючий регулятор серії ERG-H5 (має UPSO\*, OPSO\*, Relief valve\*, різьбове та фланцеве з'єднання, діапазон тиску на вході 0,5 бар - 20 бар, діапазон тиску на виході 15 мбар - 2,5 бар; температура від - 20°C до + 60 °C (за запитом від - 40°C до + 60 °C), максимальна швидкість потоку 500 м<sup>3</sup>/год., матеріали: чавун EN 1563, алюміній EN 1706, латунь EN 12164);

9) прямий діючий регулятор серії ERG-H1 (має UPSO\*, OPSO\*, Relief valve\*, різьбове та фланцеве з'єднання, діапазон тиску на вході 1 бар - 20 бар, діапазон тиску на виході 100 мбар - 4 бар; температура від - 20°C до + 60 °C (за запитом від - 40°C до + 60 °C), максимальна швидкість потоку 200 м<sup>3</sup>/год., матеріали: сталь, латунь EN 12164, алюміній EN 1706);

10) прямий діючий регулятор серії ERG-H6 (має UPSO\*, OPSO\*, Relief valve\*, різьбове та фланцеве з'єднання, діапазон тиску на вході 0,5 бар - 20 бар, діапазон тиску на виході 15 мбар - 4 бар; температура від -20°C до + 60 °C (за запитом від - 40°C до + 60 °C), максимальна швидкість потоку 2500 м<sup>3</sup>/год., матеріали: чавун EN 1563, алюміній EN 1706, латунь EN 12164).

Регулятори тиску газу укомплектовані додатковими пристроями, що вважаються невід'ємною їх частиною, а саме:

UPSO\* - запобіжно-запірний клапан, який спрацює при низькому вихідному тиску;

OPSO\* - запобіжно-запірний клапан, який спрацює при високому вихідному тиску;

Relief valve\* - запобіжно-свідний клапан, який забезпечує захист газового обладнання від надлишкового тиску в магістралі.

Керівник органу з оцінки відповідності  
Рководитель органа по оценке соответствия /  
Director of the conformity assessment body

М.П./Stamp

Ідентифікаційний  
код 14315701



А.П. Олефіренко

Дійсність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:  
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:  
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

[www.svcoo.kiev.ua](http://www.svcoo.kiev.ua)